

Numbers 32:8

Hebrew	אתָּ (plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big) עָשׂוּ אֲבוֹתֵיכֶם בְּשַׁלְחִי אֹתָם hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by (מִקְדָּשׁ בְּרִנֵּעַ לְרֵאוֹת אֶת) (plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big) אתָּ hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by (הָאָרֶץ) (plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big) אֶרֶץ hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1
	ESV
	NIV
	NLT
	Your fathers did this, when I sent them from Kadesh-barnea to see the land.
	This is what your fathers did when I sent them from Kadesh Barnea to look over the land.
	Your ancestors did the same thing when I sent them from Kadesh-barnea to explore the land.

LXX	οὐχ οὕτως ἐποίησανplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article πατέρες ὑμῶν ὅτε ἀπέστειλα αὐτούςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκ Καδης Βαρνη κατανοῆσαι τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article γῆνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigγῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”. It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1
	KJV Thus did your fathers, when I sent them from Kadeshbarnea to see the land.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=numbers_32:8

Last update: **2025/10/23 00:29**

